

2 - منتوجات مالية (تحيين 2016)

PROCUREMENT

Pour personne physique

تفویض

لشخص طبيعى

COMPTE D'EPARGNE POSTALE(*)

1

حساب إدخار بريدي (*)

COMPTE COURANT POSTAL(*)

5

حساب بریڈی جار (*)

N° du compte :

رقم الحساب :

[illegible]**Réservé au titulaire du compte**

خاص بصاحب الحساب

Je soussigné :

إِنِّي الْمَمْضِي أَسْفَلُهُ :

Nom : : الإسم

Prénom : : اللقب

Date de naissance تاريخ الولادة :

Nature de la pièce d'identité : نوع وثيقة الهوية (**) :

N° délivré(e) le صادر(ة) بتاريخ رقم

Adresse : العنوان :

صاحب الحساب المبين أعلاه، أفوض حق التصرف في حسابي للأشخاص الآتي ذكرهم طبقاً لما صرّحت به كتابياً بقفا هذه المطبوعة.

Titulaire du compte sus-indiqué, donne pouvoir aux personnes désignées ci-après pour agir sur mon compte conformément au texte que j'ai reproduit au verso.

Nature et n° de la pièce d'identité نوع ورقم وثيقة الهوية (**)	Les personnes الأشخاص
.....	
.....	
.....	
.....	

مع الإعتراف والمصادقة على جملة ما جاء بهذا التفويض.
Avec mes engagements et approbation de la présente procuration.

.....، بتاريخ.....، le

Signature du fondé de pouvoir

إمضاء المفوض إليه

هام : - إذا تعلق التفويض بخدمات الإخار، يحتفظ مكتب البريد بنسخة من هذه المطبوعة ويوجه الأصل إلى مركز الإخبار البريدي.

- وإذا تعلق التفويض بخدمات الشيكات البريدية يحتفظ مكتب البريد بنسخة من هذه المطبوعة ويوجه الأصل مع نسخ من وثيقة هوية المفوضين إلى مركز الاستغلال المالي بالجهة.

(*) - ضع علامة (x) في الخانة المناسبة

(**) - بطاقة التعريف الوطنية أو جواز سفر وبالنسبة للأجانب الاستظهار ببطاقة الإقامة إلى جانب جواز السفر

TEXTE INTEGRAL DE LA PROCURATION

(à écrire lisiblement)

النص الكامل للتفويض
(يكتب بكل وضوح)

[illegible]

Signature légalisée
du titulaire du compte

إمضاء صاحب
الحساب معرفاً به

Réservé au Bureau de Poste

خاص بمكتب البريد

Numéro d'enregistrement
au registre des procurations

--

رقم التسجيل
بدفتر التفويضات

.....، بتاريخ, le

11 of 11

امضاء رئيس المكتب

Signature du Chef du Bureau
